



Tổng Giáo Phận Los Angeles  
**Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam**

# NỐI KẾT

Một Thiên Chúa – Một Đức Tin – Một Phép Rửa (Eph 4:5)



## Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

### Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111  
11534 Gateway Blvd, Los Angeles, CA 90064

### Ban Thường Vụ:

17021 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90504  
Email: Vietcatholicla@gmail.com

### Chủ Tịch Cộng Đồng:

Ô. Ryan Bùi Thế Lữ.....310-409-5836

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ô. Scott Bùi Văn Cư.....310-429-2738

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ô. Tony Huỳnh Thế Lộc.....818-321-5987

### Tổng Thư Ký:

C. Vũ Hồng Phương.....714-222-6874

### Tổng Thủ Quỹ:

C. Nguyễn Hoàng Kim.....310-350-3609

### Ủy Ban Chuyên Môn:

#### Ban Thánh Nhạc:

T. Úy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng.....310-548-6535  
Trưởng: C. Mai Như Thiên Hương.....714-613-2066

#### Ban Truyền Thông:

Trưởng: Ô. Phạm Trí Tuệ.....562-433-4327

#### Ban Khánh Tiết:

Trưởng: Ô. Lê Thăng.....626-731-1539

#### Ban Giới Trẻ:

T. Úy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Chương, S.D.B.....626-315-2955  
Trưởng: A. Bùi Quang Trung.....909-532-3353

#### Ban Giáo Lý Trẻ Em:

Đông Mến Thánh Giá Los Angeles.....310-516-0271

### Hội Đoàn, Phong Trào Công Giáo Tiến Hành:

#### Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

TLN: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J.....310-619-8706  
Chủ Nguyễn: Ô.B. Vũ Công Oánh & Thanh.....562-841-0341

#### Liên Đoàn Tông Đồ Fatima:

T. Úy: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái.....323-660-0034  
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Phương.....818-571-3245

#### Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Úy: Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo.....562-949-8240  
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Lộc.....626-588-7391

#### Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Úy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn.....805-486-7301  
LĐ. Trưởng: A. Phạm Mạnh Cường.....310-956-8348

#### Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Úy: Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111  
LĐ. Trưởng: Ô. Vũ Kiên Trung.....714-613-2091

#### Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Úy: Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh.....805-482-1061  
LH. Trưởng: B. Ngô Thị Tuất.....626-917-4517

#### Phong Trào Cursillo:

T. Úy:  
Trưởng: Nguyễn Đình Tuấn.....562-356-7778

#### Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng:

Trưởng: B. Phạm Thùy Châu.....818-251-6462

## Chúa Nhật VII Thường Niên - Năm C

Ngày 20/02/2022 – Bản Tin Số 22477



### Hãy Yêu Thương Kẻ Thù

- Lm. Joseph Kim Đăng

**C**húa Giêsu dạy các môn đệ của Ngài rằng: “Hãy yêu thương kẻ thù của mình, hãy làm điều tốt cho những kẻ ghét mình, hãy chúc lành cho những kẻ nguyền rủa mình, và còn cầu nguyện cho những người đã bạc đãi mình, đối xử tàn tệ với mình”. Tất cả những điều ấy đều là những bài học nặng ký, nhưng riêng bài học “hãy yêu thương kẻ thù của mình” thì đó là điều vượt ra ngoài giới hạn của con người. Tức là nó không còn là ở cấp độ con người nữa, mà là ở cấp độ thần tiên rồi.

Là loài người, tha thứ cho kẻ thù thì chúng ta có thể làm được, hay giúp đỡ kẻ thù một chút khi họ gặp khốn khó thì cũng còn hiểu được. Nhưng để yêu thương kẻ thù, thì tâm lý con người không thể làm nổi. Chỉ có ơn Chúa, chúng ta mới làm được. Gần như không hề có tôn giáo nào, không có một triết học nào dạy người ta yêu thương kẻ thù cả. Chỉ có Chúa Giêsu dạy chúng ta, dạy môn đệ của Ngài “yêu thương kẻ thù”. Đây là điều rất thần thánh từ trên trời, chứ loài người có bao giờ nghĩ ra chuyện “yêu thương kẻ thù của mình”?

(đọc tiếp trang 4)

# CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

<p><b>CD AN PHONG</b> ✨ <b>SACRED HEART CHURCH</b> 2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 ..... 626-794-2046</p> <p>Liên Lạc: Lm. Gioan B. Têrêsa Phạm Quốc Hưng, C.Ss.R. 626-377-6540                  Chủ Tịch: Bà Đỗ Nguyễn Tuyết ..... 626-487-4758                  Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN</p>	<p><b>CD ĐỨC MẸ LA VANG</b> ✨ <b>ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH</b> 19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 ..... 818-341-6634</p> <p>Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Thuận ..... 818-341-6634                  Chủ Tịch: Ông Nguyễn Hữu Bình ..... 818-341-6036                  Lễ Chúa Nhật: 7:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>
<p><b>CD ĐỨC MẸ MÃN CÔI</b> ✨ <b>OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH</b> 435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 ..... 909-626-3596</p> <p>Quản Nhiệm: Đức Ông Phaolô Phan Văn Hiền ..... 310-256-7795                  Chủ Tịch: Ông Phạm Thăng ..... 909-908-5170                  Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>	<p><b>CD ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC</b> ✨ <b>ST. FINBAR CHURCH</b> 2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506 ..... 818-846-6251</p> <p>Liên Lạc: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J ..... 310-619-8706                  Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Nhạ ..... 818-239-9105                  Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p><b>CD ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU</b> ✨ <b>NATIVITY CHURCH</b> 3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731 ..... 626-444-2511</p> <p>Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng ..... 626-444-2511                  Chủ Tịch: Ông Vương Đạm ..... 626-228-2980                  Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu</p>	<p><b>CD N.V. THIÊN THẦN</b> ✨ <b>OUR LADY OF LORETTO CHURCH</b> 250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 ..... 213-483-3013</p> <p>Chánh Xứ: Lm. Đa-minh Nguyễn Anh Tuấn ..... 213-483-3013                  Chủ Tịch: Ông Cao Đình Hưng ..... 323-713-7056                  Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p><b>CD LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT</b> ✨ <b>ST. ANTHONY CHURCH</b> 1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776 ..... 626-288-8912</p> <p>Liên Lạc: Lm. Thadéo Bùi Công Hiến Linh, O.H ..... 805-284-8378                  Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga ..... 626-476-1266                  Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>	<p><b>CD THÁNH PHÊRÔ</b> ✨ <b>ST. PIUS X CHURCH</b> 10827 S. Pioneer Blvd., S. Fe Springs, CA 90670 ..... 562-863-8734</p> <p>Mục Vụ: Lm. Joseph Quân Nguyễn                  Chủ Tịch: Ông Nguyễn Khắc Nghiêm ..... 562-316-4646                  Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy</p>
<p><b>CD THÁNH TÂM</b> ✨ <b>OUR LADY OF PEACE CHURCH</b> 15444 Nordhoff St., North Hills, CA 91343 ..... 818-894-1176</p> <p>Mục Vụ: Lm. JB. Vũ Hoài Phong ..... 818-894-1176                  Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh ..... 818-429-6537                  Lễ Chúa Nhật: 10:30am CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm</p>	<p><b>CD THÁNH GIA THẤT</b> ✨ <b>ST. MARY MAGDALEN CHAPEL</b> 2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010 ..... 805-484-0532</p> <p>Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam                  Chủ Tịch: Ông Nguyễn Thế Lân ..... 678-677-2030                  Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p><b>CD PHỤC SINH</b> ✨ <b>SAN GABRIEL MISSION CHURCH</b> 428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 ..... 626-457-3035</p> <p>Quản Nhiệm: Lm. Gerry Kumar ..... 626-457-3035                  Chủ Tịch: Ông Bryan Nguyễn Huy Nhàn ..... 626-540-2222                  Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 4:00 – 5:00pm TBây                  Lễ tiếng Việt ngày thường: 9:00am thứ Ba – thứ Sáu</p>	<p><b>CD MARIA NỮ VƯƠNG</b> ✨ <b>MARIA REGINA CHURCH</b> 2150 W. 135<sup>th</sup> St., Gardena, CA 90249 ..... 310-323-0030</p> <p>Chánh Xứ: Lm. Alberto Trần Văn Sang ..... 310-323-0030                  Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước... 310-354-6954                  Chủ Tịch: Ông Hoàng Duy Tân ..... 310-344-8283                  Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p><b>CD THÁNH GIUSE</b> ✨ <b>ST. CHRISTOPHER CHURCH</b> 629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790 ..... 626-960-1805</p> <p>Chánh Xứ: Lm. Giuse Lê Thanh Bình ..... 626-960-1805                  Quyền Chủ Tịch: Võ Thành Công ..... 626-636-5169                  Lễ Chúa Nhật: 9:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>	<p><b>CD THÁNH PHÊRÔ</b> ✨ <b>ST. CATHERINE LABOURE CHURCH</b> 3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504 ..... 310-323-8900</p> <p>Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phụng Hoàng ..... 310-323-8900                  Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long ..... 310-715-2642                  Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa ..... 310-926-6626                  Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p><b>Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Sinh Hoạt Tại TGPLA</b></p> <p>Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Michael, Los Angeles ..... 323-588-2134                  Lm. G.B Nguyễn Quang Trực, Cathedral Chapel, Los Angeles 323-935-1128                  Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu, Sacred Heart, Lancaster ..... 661-942-7122                  Lm. Augustino Nguyễn N. Huy, St. Gregory the Great, Whittier 562-941-0115                  Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance ..... 310-328-2776                  Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Tòa An Hôn Phối TGP/LA ..... 562-949-8240</p> <p><b>Linh Mục Đồng:</b>                  Lm. Phaolô Hoàng T. Đức, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB ..... 562-988-7997                  Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R., TV Majella, BP ..... 281-857-3223                  Lm. Micae-Giuse Nguyễn Trường Luân, C.Ss.R. TV Majella, 281-342-3609                  Lm. Nguyễn Minh Quang, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB ..... 214-901-3044                  Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chính, St. Dominic Savio, Bellflower 626-940-2171                  Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B. .... 562-920-1734                  Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community ..... 310-338-2700                  Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700                  Lm. Ngô Chử, S.J, St Francis Xavier Chapel, Los Angeles ..... 213-626-2279                  Lm. Paul Khuong Vu, S.J, LMU Jesuit Community ..... 310-338-2700                  Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles</p> <p><b>Chung Sinh:</b>                  Thầy Giuse Nguyễn Duy Hiếu, thần học III ..... Chủng Viện Thánh Gioan                  Thầy Anthony Huỳnh Đức Huy, giúp xứ ..... Chủng Viện Thánh Gioan                  Thầy Phaolô Võ Hồng Thiên Quốc, thần học II ..... Chủng Viện Thánh Gioan                  Thầy Tôma A. Lưu Trần Thiên Ân, tiền thần học II ..... Chủng Viện Thánh Gioan                  Thầy Phêrô Trần Đức Vượng, tiền thần học I ..... Chủng Viện Thánh Gioan</p> <p><b>Linh Mục Hưu Dưỡng:</b>                  ĐỒ. Giuse Nguyễn Đức Minh ..... 714-603-3461                  Lm. FX. Bùi Ngọc Tỷ .....                  Lm. Gioan Trần Quý ..... 562-424-9051</p>	<p><b>CD THÁNH LUCY</b> ✨ <b>ST. LUCY CHURCH</b> 2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810 ..... 562-424-9051</p> <p>Quản Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng ..... 562-424-9051                  Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện ..... 562-841-0860                  Chủ Tịch: Ông Lê Nam ..... 562-303-4832                  Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy</p> <p style="text-align: center;"><b>Các Dòng Tu Việt Nam</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DÒNG NAM:</b></p> <p><b>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist)</b>                  LL: Lm. Đominicó Đinh Minh Hải, C.Ss.R. .... 562-988-7997</p> <p><b>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit)</b>                  LL: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J ..... 310-619-8706</p> <p><b>Vinh Sơn (Vincentians)</b>                  LL: Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M. .... 714-315-3596</p> <p><b>Salêgiêng (Don Bosco)</b>                  LL: Lm. Antôn Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B. .... 209-351-1936</p> <p style="text-align: center;"><b>DÒNG NỮ:</b></p> <p><b>Hội Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross)</b>                  LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Grace Đức Lê, L.H.C. .... 310-933-0220</p> <p><b>Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang (Lovers of Holy Cross)</b>                  LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Maria Phạm Thị Mến. .... 562-809-1570</p> <p><b>Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com</b>                  LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org ..... 650-949-8890</p> <p><b>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian)</b>                  LL: Sr. Phương Nguyễn, FMA. tại St. Dominic Savio Conv... 562-866-0675</p> <p><b>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose)</b>                  LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP. .... 626-284-9585</p>



## **BÀI ĐỌC I: 1 Sm 26, 2. 7-9. 12-13. 22-23**

*"Chúa trao đức vua trong tay tôi mà tôi không nở ra tay"*

### **Trích sách Samuel quyển thứ nhất.**

Trong những ngày ấy, Saolê cùng với ba ngàn quân sĩ tinh nhuệ của Israel kéo xuống hoang địa Ziphô để vây bắt Đavít. Ban đêm Đavít và Abisai đến nơi quân sĩ (của vua) đóng, và thấy Saolê đang nằm ngủ trong lều, cây giáo của ông thì cắm xuống đất ở phía đầu. Abner và quân sĩ thì ngủ chung quanh ông.

Abisai liền nói với Đavít rằng: "Hôm nay, Thiên Chúa đã trao kẻ thù trong tay ngài; vậy giờ đây xin cho tôi lấy giáo đâm ông ấy một phát thâu xuống đất, không cần đến phát thứ hai". Nhưng Đavít nói với Abisai rằng: "Chớ giết ngài, vì có ai đưa tay phạm đến Đấng Chúa xúc dầu mà vô tội đâu?" Rồi Đavít lấy cây giáo và bình nước ở phía đầu của Saolê và cả hai ra đi. Không ai hay biết và không ai thức dậy, nhưng mọi người vẫn ngủ, vì Chúa khiến họ ngủ say.

Đavít sang phía bên kia, đứng trên ngọn núi đằng xa, đôi bên cách xa nhau. Ngài hô lên rằng: "Đây là ngọn giáo của nhà vua, một trong các cận vệ của vua hãy qua đây mà lấy, Chúa sẽ báo đáp cho mỗi người tùy theo sự công minh và thành tín của họ, vì hôm nay Chúa trao đức vua trong tay tôi mà tôi không nở ra tay giết đấng được Chúa xúc dầu".

**Đó là lời Chúa**

## **ĐÁP CA: Tv 102, 1-2. 3-4. 8 và 10. 12-13.**

**Đáp: Chúa là Đấng từ bi và hay thương xót.**

1) Linh hồn tôi ơi, hãy chúc tụng Chúa, và toàn thể con người tôi, hãy chúc tụng danh Người. Linh hồn tôi ơi, hãy chúc tụng Chúa, và chớ khá quên mọi ân huệ của Người. - Đáp.

2) Họ như cây trồng bên suối nước, trở sinh hoa trái đúng mùa; lá cây không bao giờ tàn úa. Tất cả công việc họ làm đều thịnh đạt. - Đáp.

3) Kẻ gian ác không được như vậy; họ như vỏ trấu bị gió cuốn đi, vì Chúa canh giữ đường người công chính, và đường kẻ gian ác dẫn tới diệt vong. - Đáp.

4) Cũng như từ đông sang tây xa vời vợi, Người đã ném tội lỗi xa khỏi chúng tôi. Cũng như người cha yêu thương con cái, Chúa yêu thương những ai kính sợ Người. - Đáp.

## **BÀI ĐỌC II: 1 Cr 15, 45-49**

*"Như chúng ta đã mang hình ảnh của người thuộc địa giới, thì chúng ta cũng sẽ mang hình ảnh người thiên quốc như vậy"*

**Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.**

Anh em thân mến, Adam cũ là người có sự sống, còn Adam mới thì có thần trí ban sự sống. Những điều có trước, không phải thuộc linh giới, mà là thuộc thể giới, rồi mới đến cái thuộc về linh giới. Người thứ nhất bởi đất mà ra, thì thuộc về địa giới, còn người thứ hai bởi trời mà đến, thì thuộc thiên giới. Người thuộc địa giới đó thể nào, thì những người khác thuộc địa giới cũng vậy; và người thuộc thiên giới đó thể nào, thì những người khác thuộc thiên giới cũng vậy. Bởi thế, như chúng ta đã mang hình ảnh của người thuộc địa giới, thì chúng ta cũng sẽ mang hình ảnh người thiên quốc như vậy. **Đó là lời Chúa**

## **ALLELUIA: Ga 6, 64b và 69b**

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa, lời của Chúa là thần trí và là sự sống; Chúa có những lời ban sự sống đời đời. - Alleluia.

## **PHÚC ÂM: Lc 6, 27-38**

*"Các con hãy tỏ lòng thương xót như Cha các con hay thương xót"*

### **Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.**

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Thầy bảo các con đang nghe Thầy đây: Các con hãy yêu kẻ thù, hãy làm ơn cho những kẻ ghét mình, hãy chúc phúc cho những kẻ nguyền rủa mình, hãy cầu nguyện cho những kẻ vu khống mình. Ai vả má con bên này, thì đưa cả má bên kia; ai lột áo ngoài của con, thì con cũng đừng cản nó lấy áo trong. Ai xin, thì con hãy cho và ai lấy gì của con, thì đừng đòi lại. Các con muốn người ta làm điều gì cho các con, thì hãy làm cho người ta như vậy. Nếu các con yêu những kẻ yêu các con, thì còn ân nghĩa gì nữa? Vì cả những người tội lỗi cũng yêu những ai yêu họ. Và nếu các con làm ơn cho những kẻ làm ơn cho các con, thì còn ân nghĩa gì? Cả những người tội lỗi cũng làm như vậy. Và nếu các con cho ai vay mượn mà trông người ta trả lại, thì còn ân nghĩa gì? Cả những người tội lỗi cũng cho những kẻ tội lỗi vay mượn để rồi được trả lại sòng phẳng.

Vậy các con hãy yêu kẻ thù, hãy làm ơn, và cho vay mượn mà không trông báo đền. Phần thưởng của các con bấy giờ sẽ lớn lao, và các con sẽ là con cái Đấng Tối Cao, vì Người nhân hậu với những kẻ bội bạc và những kẻ gian ác.

Vậy các con hãy ở nhân từ như Cha các con là Đấng nhân từ. Đừng xét đoán, thì các con sẽ khỏi bị xét đoán; đừng kết án, thì các con khỏi bị kết án. Hãy tha thứ, thì các con sẽ được tha thứ. Hãy cho, thì sẽ cho lại các con; người ta sẽ lấy đâu hão hạng, đã dẫn, đã lắc và đầy tràn mà đổ vào vạt áo các con. Vì các con đong đấu nào, thì cũng sẽ được đong trả lại bằng đấu ấy". **Đó là lời Chúa**

## Hãy Yêu Thương Kẻ Thù

(tiếp theo trang 1)

Trở lại bài đọc I phụng vụ Lời Chúa hôm nay, lấy từ sách Tiên Tri Sa-mu-en kể về chuyện vị tướng trẻ David tha thứ cho vua Saolê. Khi Saolê có lòng nghi kỵ, định giết David, vì sợ David chiếm ngôi, thì David bỏ chạy và Saolê đuổi theo để giết. Có lúc Saolê quá mệt nên ngủ trong một hang đá, và David cũng trốn ở hang đá đó. Đây là cơ hội tốt để trả thù lại Saolê, nhưng David đã bỏ qua không lấy mạng ông. Tuy nhiên, trong bài Phúc âm hôm nay, Chúa dạy chúng ta ở cấp cao nhất của sự tha thứ, đó là “yêu thương cả kẻ thù”, và điều này thật khó hiểu với chúng ta phải không?

Sách Sáng Thế Ký cho chúng ta biết rằng, loài người được dựng nên theo hình ảnh của Thiên Chúa, chỉ điều đó không thôi đã là quý lắm rồi; nhưng khi Chúa Giêsu xuống thế làm người và cho các môn đệ được làm anh em với Ngài, thì điều đó đã nâng con người lên một bậc cao hơn, đáng quý hơn. Hay nói cách khác, Chúa Giêsu đồng hóa chúng ta để chúng ta được làm con cái của Thiên Chúa, qua việc Ngài dạy chúng ta đọc “kinh Lạy Cha”.

Vì loài người đã được Thiên Chúa dựng nên theo hình ảnh tốt đẹp này, mà lẽ có những ai làm hình ảnh đó của

Thiên Chúa xấu đi trong họ, thì chúng ta cũng không có quyền ghét họ. Nếu như, bao lâu chúng ta có thể chăm sóc giúp đỡ họ, và điều cao cấp nhất đó là yêu thương họ như chính Chúa yêu họ, thì chúng ta đã bắt đầu trở thành những môn đệ đích thực rồi. Chỉ khi nào chúng ta ngẫm nghĩ ra được rằng, Thiên Chúa đã tạo dựng chúng ta theo hình ảnh của chính Ngài, và tất cả chúng ta được làm con cái của Ngài, thì lúc đó chúng ta sẽ dễ bỏ qua cho nhau hơn.

Vì vậy, câu chuyện sau đây sẽ giúp chúng ta hiểu lời dạy của Chúa Giêsu nhiều hơn: Một bà mẹ trẻ đang làm bếp, thì đứa con chạy đến nói: “Mẹ, em nó đánh con đau quá!” rồi khóc bù lu bù loa. Người mẹ chạy ra và bảo: “Con đau ở đâu? đưa mẹ xoa cho bớt đau”. Sau đó đứa con mới hỏi mẹ: “Em nó đánh con, thế bây giờ con chạy ra đánh em một cái, cho nó công bằng, cho nó huề nhé mẹ?”. Người mẹ nói với con rằng: “Không, con không nên đánh em”. Đứa con hỏi lại: “Tại sao vậy mẹ?” Người mẹ trả lời: “Khi em đánh con, con bị đau, thì mẹ cũng đã bị đau một lần rồi. Nhưng nếu bây giờ con trả thù, con đánh lại em cũng y như vậy, thì mẹ sẽ phải chịu đau đến hai lần. Nếu con bỏ qua cho em, thương em, thì con bị đau có một lần, và mẹ cũng chỉ đau có một lần; thay vì con đánh lại em, thì mẹ sẽ phải chịu đau đến hai lần”.

## CHUYỆN GẦN XA...CHUYỆN QUANH TA

### Tro Tàn Của Lịch Sử

Một buổi sáng dạo đầu tháng 8 năm 1990, dân chúng Bulgaria bỗng chứng kiến một cảnh khác thường tại quảng trường chính ở thủ đô Sofia: người ta kéo thi hài của chủ tịch Georgi Dimitrov ra khỏi lăng tẩm và mang đi hỏa táng. Chỉ có một vài người thân của ông tham dự nghi lễ hỏa táng. Sau đó, tro tàn của ông được mang đi rải rải bên cạnh phần mộ của mẹ ông.

Georgi Dimitrov đã từng được tôn thờ như anh hùng dân tộc vì đã đánh đuổi được Phát xít và sáng lập Đảng Cộng Sản Bulgaria. Năm 1949, khi ông qua đời, người ta đã ướp xác ông và đặt vào trong lăng tẩm để dân chúng chiêm ngắm và suy tôn. Nhưng vinh quang của quá khứ ấy đã không đủ sức để bảo vệ ông khỏi đồng tro của lịch sử... Người ra lệnh đưa ông ra khỏi lăng tẩm và hỏa táng không ai khác hơn chính là Đảng Cộng Sản Bulgaria nay đã đổi tên thành Đảng Xã Hội... Georgi Dimitrov là một trong số các lãnh tụ Cộng Sản như Lênin, Mao Trạch Đông, Hồ Chí Minh đã được ướp xác và tôn thờ trong lăng tẩm như các vua chúa Ai Cập thời cổ...

Con người bởi đâu mà ra? Con người sống để làm gì trong cõi đời này? Con người sẽ đi về đâu sau cái chết?... Nếu ai cũng nghiêm chỉnh từ đặt ra chi mình những câu

hỏi lớn ấy thì có lẽ không ai còn nhọc công để chạy theo tiền của, danh vọng, không ai còn nghĩ đến chuyện ướp xác và xây lăng tẩm nữa... Có ai thoát khỏi đồng tro tàn của lịch sử? Hôm nay người ta tôn thờ, ngày mai người ta hạ bệ. Hôm nay người ta ướp xác, ngày mai người ta lại đưa ra đốt...

Là người có niềm tin, chúng ta đặt tin tưởng nơi Đức Kitô. Qua cuộc sống, cái chết và sự Phục Sinh. Chúa Giêsu đã mang lại giải đáp cho tất cả những câu hỏi lớn của đời người. Phúc thay cho những ai biết mình từ đâu đến, biết mình sống để làm gì và biết mình sẽ đi về đâu. Một ý nghĩa, một hướng đi cho cuộc sống: phải chăng đó không là điều chúng ta đang tìm kiếm?

Tin Mừng ghi lại phép lạ Chúa Giêsu hóa bánh ra nhiều cho hơn 5 ngàn người ăn. Chỉ bằng một lời nói, chỉ trong chớp nhoáng, Chúa Giêsu đã có thể nuôi sống hàng ngàn người đói khát. Với quyền năng của Thiên Chúa, Chúa Giêsu có thể vung cây đũa thần để mang lại no cơm, ấm áo cho nhân loại. Nhưng Ngôi Hai Thiên Chúa đã không làm người vì sứ mệnh ấy. Ngài đến để mang lại một thức ăn khác: một thức ăn sẽ không làm cho con người phải đói khát, phải chết, phải mai một trong hư vô của tiền của à danh vọng nữa... Ngài đến để mang lại cho chúng ta Sự Sống trường sinh...  
(Theo Lễ Sống)

# CHƯƠNG TRÌNH TÌNH TÂM LIÊN HỘI CÁC BA MẸ CÔNG GIÁO & LIÊN MINH THÁNH TÂM TGP/LA

Chúa Nhật, ngày 6 tháng 3 năm 2022

**Chủ đề:** “Xin Tạo Cho Con Quả Tim Trong Sạch”

**Giảng thuyết:** Lm Tuyên Úy LHCBMCG  
Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh

**Địa điểm:** Dòng Chúa Cứu Thế - Baldwin Park  
3452 N. Big Dalton Ave., Baldwin Park, CA 97106

## CHƯƠNG TRÌNH

**11:00 – 12:00 p.m.:** Thuyết giảng

**12:00 – 12:30 p.m.:** Ăn trưa nhẹ

**12:30 – 1:15 p.m.:** Thuyết giảng tiếp theo

**1:30 – 2:00 p.m.:** Cầu Thánh Thể & kết thúc.

## *Quang Thánh Trong Tuần*

### **Kính Tòa Thánh Phêrô Tông Đồ - Kính ngày 22 tháng 2**

Phụng vụ muôn dùng ngày lễ hôm nay để tôn kính tòa thánh Phêrô đồng thời cũng tôn kính cá nhân Đức Giáo Hoàng, vị đại diện Chúa Kitô trên trần gian, là đáng kể vị liên tục của vị thủ lĩnh đầu tiên mà Chúa Giêsu đã trao cho trọng trách chăn dắt các chiên con và chiên Mẹ của Ngài. Bởi đó, Đức Giáo Hoàng đã trở thành vị mục tử tối cao hướng dẫn toàn thể Giáo Hội. Chính vì thế thánh lễ này là một lời tuyên xưng trọng thể quyền tối thượng của Đức Giáo Hoàng ở Rôma.

Trong nhiều thế kỷ trước, có hai lễ riêng biệt: một để kính tòa thánh Phêrô ở Antiokia, một để kính tòa thánh Phêrô ở Rôma. Nhưng vì cả hai lễ đều mang một ý nghĩa như nhau nên ngày nay phụng vụ đặt chung vào một lễ: "Lễ kính tòa thánh Phêrô". Đây là một dịp Giáo Hội kêu mời giáo dân hãy cầu nguyện nhiều cho Đức Thánh Cha trước những khó khăn lớn lao mà ngài phải đương đầu trong thế giới hôm nay.



### **Thánh Pôlycarpô, Giám Mục Tử Đạo (+155) - Kính ngày 23 tháng 2**

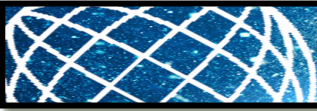
Thánh Pôlycarpô mở mắt chào đời năm 70 dưới triều Vespasianô. Ngài trở lại đạo ngay từ nhỏ và là môn đệ thân tín của Thánh Gioan tông đồ và được thánh Gioan phong làm Giám Mục thành Smyrne.

Nhân dịp bàn luận về việc ấn định cách thức cử hành lễ Phục Sinh, thánh nhân đã đi Rôma dưới thời hoàng đế Antonin le Pieux... Chính vì ngài đã dẫn những người theo lạc giáo Marcion và Valentin về với đàn chiên Chúa nên ngài bị nhiều người căm thù và ghét bỏ. Ít lâu sau dưới triều Marc Antonin và Lucius Aurélius Commode, cuộc bách hại thứ

tư (tính từ Néron) nổi dậy. Ngài bị bắt và bị ném vào lửa tại Smyrne.

Nguyện xin thánh Pôlycarpô cầu bầu cho chúng ta biết trung thành giữ gìn đức tin Công Giáo và biết chịu đựng những sự khó Chúa gửi đến hầu thánh hóa mình và thánh hóa những người chung quanh chúng ta.

*(Theo nhóm truyền giáo Châu, Kiên Long, Đà Lạt)*



## **ĐTC chia Bộ Giáo lý Đức tin thành hai phân bộ giáo lý và kỷ luật**

(09/2/2022)- Ngày 14/2/2022, Đức Thánh Cha đã ban hành Tự sắc “Fidem servare” - bảo vệ Đức tin - trong đó ngài sửa đổi cơ cấu nội bộ của Bộ Giáo lý Đức tin. Cụ thể Đức Thánh Cha thành lập hai phân bộ phụ với thẩm quyền riêng biệt về giáo lý và kỷ luật, và bổ nhiệm Tổng Thư ký cho mỗi phân bộ.

Theo quyết định mới của Đức Thánh Cha, Đức Hồng y Tổng trưởng của Bộ Giáo lý Đức tin sẽ có hai vị phụ tá.

### **Mục đích việc cải cách**

Mục đích việc cải cách này là đánh giá đúng tầm quan trọng của phân bộ tín lý và vai trò cơ bản của nó trong việc thăng tiến đức tin, nhưng cũng không bỏ qua hoạt động kỷ luật, sau nhiều thập kỷ Bộ Giáo lý Đức tin đã sử dụng rất nhiều nỗ lực và nhân lực để xem xét các trường hợp lạm dụng. Bằng cách này, với Tổng Thư ký riêng, mỗi phân bộ sẽ có thêm sức mạnh và nhiều quyền tự chủ hơn.

Đức Thánh Cha giải thích tựa đề của Tự sắc Bảo vệ Đức tin: “đây là nhiệm vụ chính, cũng như tiêu chí tối thượng phải tuân theo trong đời sống của Giáo hội. Bộ Giáo lý Đức tin thực hiện nhiệm vụ quan trọng này, đảm nhận cả chức năng ‘giáo lý và kỷ luật’, như được các Giáo hoàng, đặc biệt là Đức Phaolô VI và Đức Gioan Phaolô II quy định”. Việc thành lập hai phân bộ là để giúp cho Bộ Giáo lý Đức tin tiếp cận phù hợp hơn với việc hoàn thành các chức năng của mình.

### **Phân Bộ Giáo lý**

Phân Bộ Giáo lý “phụ trách các vấn đề liên quan đến việc thăng tiến và bảo vệ giáo lý đức tin và đạo đức. Hơn nữa, nó hỗ trợ các nghiên cứu nhằm mục đích tăng cường sự hiểu biết và việc truyền tải đức tin trong việc phục vụ truyền giảng Phúc âm, và ánh sáng của nó có thể là tiêu chuẩn để hiểu ý nghĩa của sự tồn tại, đặc biệt khi đối mặt với những câu hỏi đặt ra bởi sự tiến bộ của khoa học và từ sự phát triển của xã hội”. Hơn nữa, Phân bộ xem xét các tài liệu được xuất bản bởi các Bộ khác và các bài viết và ý kiến “có vẻ có vấn đề đối với đức tin đúng đắn, bằng cách đối thoại với tác giả của các bài viết và đề xuất các biện pháp khắc phục phù hợp”.

Phân bộ Giáo lý được giao nhiệm vụ nghiên cứu các vấn đề liên quan đến các giám hạt tông nhân của những tín hữu cựu Anh giáo và hoạt động của Văn phòng Hôn nhân, nơi liên quan đến “đặc ân đức tin” và xem xét việc tháo gỡ hôn phối giữa hai người chưa rửa tội hoặc giữa một người đã được rửa tội và một người chưa rửa tội.

### **Phân bộ Kỷ luật**

Phân bộ Kỷ luật xử lý các tội phạm dành riêng cho quyền xét xử của Bộ Giáo lý Đức tin và được thực hiện thông qua “Toà án Tối cao của Toà Thánh”. Phân bộ này có “nhiệm vụ chuẩn bị và thiết lập các thủ tục được quy định bởi Giáo luật để Bộ, trong các trường hợp khác nhau (Tổng trưởng, Tổng Thư ký, Thẩm phán,...), có thể thúc đẩy việc điều hành công lý đúng đắn”. Vì mục đích này, Phân bộ kỷ luật “thúc đẩy các sáng kiến đào tạo thích hợp” cho các giám mục và những nhà hành pháp, “để thúc đẩy sự hiểu biết đúng đắn và áp dụng các quy định giáo luật liên quan đến lĩnh vực thẩm quyền của riêng họ” ■ *(Vatican News)*

## **Đức Thánh Cha sẽ sớm triệu tập công nghị tấn phong Hồng Y**

(17/2/2022)- Sau cái chết này của Đức Hồng Y Luigi De Magistris, nguyên Chánh Tòa Ân Giải Tối Cao, người được Đức Thánh Cha Phanxicô tấn phong Hồng Y vào ngày 14 tháng 2 năm 2015, tình trạng Hồng Y đoàn có thể tóm tắt như sau:

Số Hồng Y cử tri là 119 vị, bao gồm 12 vị được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II tấn phong, 38 vị bởi Đức Bênêđictô XVI, và 69 vị bởi Đức Thánh Cha Phanxicô.

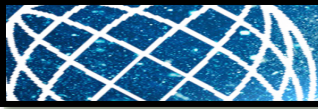
Số Hồng Y không còn quyền bầu Giáo Hoàng là 94 vị, bao gồm 44 vị được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II tấn phong, 27 vị bởi Đức Bênêđictô XVI, và 23 vị bởi Đức Thánh Cha Phanxicô.

Tổng cộng là 213 vị bao gồm 56 vị được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II tấn phong, 65 vị bởi Đức Bênêđictô XVI, và 92 vị bởi Đức Thánh Cha Phanxicô.

Các Hồng Y không còn quyền bầu Giáo Hoàng thường là do trên 80 tuổi, trừ trường hợp Đức Hồng Y Giovanni Angelo Becciu mới 73 tuổi, nhưng bị Đức Giáo Hoàng Phanxicô tước bỏ các quyền và đặc quyền của vị Hồng Y vào ngày 24 tháng 9 năm 2020.

Từ đây đến ngày 29 tháng 12, 10 Hồng Y cử tri khác sẽ mất quyền bầu Giáo Hoàng. Do đó, nếu không có bổ sung thêm các tân Hồng Y, tính đến cuối năm 2022, chỉ còn 109 Hồng Y. Như thế, trong năm 2022, khả thể rất cao là Đức Thánh Cha sẽ triệu tập công nghị tấn phong hàng chục tân Hồng Y. Việc dự báo danh sách các tân Hồng Y trong triều đại Đức Giáo Hoàng Phanxicô ngày càng khó khăn. Đức Giáo Hoàng hầu như luôn luôn mang đến cho Giáo hội những bất ngờ đáng kể. Theo truyền thống, các vị được tấn phong sẽ được thông báo trước. Tuy nhiên, trong những năm qua, nhiều vị cho biết rất ngạc nhiên khi hay tin.

(xem tiếp trang 7)



Dù thế nào, tên của một số nhân vật quan trọng trong Giáo triều Rôma liên tục được lưu truyền: Đức Tổng Giám Mục Paul Richard Gallagher (67 tuổi), đương kim Bộ trưởng Quan hệ với các dân nước của Vatican; Đức Tổng Giám Mục Hàn Quốc Lagiarô Du Huỳnh Trị Tổng trưởng Bộ Giáo sĩ từ ngày 11 tháng 6 năm 2021, ngài sẽ 70 tuổi vào tháng 11; Đức Tổng Giám Mục Arthur Roche (72 tuổi), tân Tổng trưởng Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích, Đức Tổng Giám Mục Fernando Vérgez Alzaga (76 tuổi), nguyên Tổng Giám Mục Leeds; tân Chủ tịch của Ủy ban Giáo hoàng về Quốc gia Thành phố Vatican.

Trong hàng giáo phẩm Việt Nam, 3 vị Tổng Giám Mục là những người có nhiều triển vọng được tấn phong Hồng Y nhất.

Nếu tính theo thâm niên Tổng Giám Mục, trước hết, chúng ta có Đức Cha Giuse Nguyễn Chí Linh, Tổng Giám Mục Huế. Ngài sinh năm 1949, được thụ phong linh mục tại giáo phận Nha Trang vào năm 1992. Ngày 12 tháng 06, 2004, ngài được Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II bổ nhiệm làm Giám mục chính toà giáo phận Thanh Hoá. Ngày 29 tháng 10, 2016, ngài được Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm làm Tổng giám mục Chính toà Tổng giáo phận Huế, kiêm Giám quản Tông toà giáo phận Thanh Hoá.

Tiếp theo là Đức Cha Giuse Vũ Văn Thiên, Tổng Giám Mục Hà Nội. Ngài sinh năm 1960, được thụ phong linh mục năm 1988. Ngày 06 tháng 11, 2002, Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II bổ nhiệm ngài làm Giám mục Hải Phòng. Ngày 17 tháng 11 năm 2018, Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Đức Cha Giuse Vũ Văn Thiên làm Tổng giám mục Hà Nội.

Sau cùng là Đức Cha Giuse Nguyễn Năng, Tổng Giám Mục Sài Gòn. Ngài sinh năm 1953, được thụ phong linh mục tại giáo phận Xuân Lộc năm 1990. Ngày 25 tháng 07, 2009, ngài được Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI bổ nhiệm làm Giám mục Chính toà Giáo phận Phát Diệm. Ngày 19 tháng 10, 2019, ngài được Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm làm Tổng Giám mục Sài Gòn.

Trong số 7 công nghị tấn phong Hồng Y trước đây của ngài, Đức Thánh Cha Phanxicô đã chủ sự 2 công nghị vào tháng Hai, 2 công nghị vào tháng Sáu, 2 công nghị vào tháng Mười Một và một công nghị vào tháng Mười. ■

*(Theo Đăng Tự Do, Vietcatholic News)*

## **ĐGH Phanxicô khai mạc hội nghị nói về chức tu tế trong bối cảnh khủng hoảng lạm dụng**

(11/2/2022)– Đức Thánh Cha Phanxicô đã mở một hội nghị chuyên đề nói về chức linh mục quy tụ các linh mục, giám mục và nhà thần học từ khắp nơi trên thế giới đến Vatican. Hội nghị 3 ngày có tiêu đề, “Hướng tới một nền Thần học Cơ bản về Chức Linh mục” được tổ chức bởi Trung tâm Nghiên cứu và Nhân học về Ông gọi của Vatican, và Bộ Giám mục.

Tổng trưởng Bộ Giám mục, Đức Hồng y Marc Ouellet, giải thích sự cần thiết phải thảo luận về chức linh mục trong bối cảnh cuộc khủng hoảng lạm dụng hiện nay trong Giáo hội. Đức Hồng y Marc Ouellet, Tổng trưởng Bộ Giám mục: “Chúng ta có nên không nói về chức linh mục khi tội lỗi và tội ác của những thừa tác viên đáng xấu hổ trên trang nhất của báo chí quốc tế?”

Ngài nói thêm rằng hội nghị chuyên đề là một cơ hội để cầu xin sự tha thứ cho những người mà cuộc sống của họ đã bị hủy hoại bởi sự lạm dụng của các linh mục. Trong lời phát biểu của mình, Đức Thánh Cha Phanxicô đã đặt ra điều mà ngài gọi là “bốn sự gần gũi” mà tất cả các linh mục nên cố gắng đạt được: Gần gũi với Thiên Chúa, với giám mục, với nhau và với mọi người.

Ngài nói rằng việc phát triển những mối quan hệ này giúp các linh mục vượt qua cảm giác cô đơn do cuộc sống độc thân gây ra.

Đức Thánh Cha Phanxicô: “Không có bạn bè và không có lời cầu nguyện, độc thân có thể trở thành một gánh nặng không thể chịu đựng được và là một bằng chứng chống lại chính vẻ đẹp của chức linh mục.”

Đức Thánh Cha cũng xác định những vấn đề phổ biến giữa các linh mục ngày nay, chẳng hạn như sự mệt mỏi về tinh thần và sự đổ kỵ.

Đức Thánh Cha Phanxicô: “Điều này rất đáng buồn. Ở đây họ hỏi thông tin về việc phong ai đó làm giám mục, và nhiều lần, chúng tôi nhận được thông tin phát ốm vì ghen tị. Đây là một căn bệnh giữa những thừa tác viên của chúng ta.”

Một lần nữa, Đức Thánh Cha Phanxicô đã lên tiếng mạnh mẽ chống lại văn hóa chủ nghĩa giáo quyền trong Giáo hội, và khuyến khích các linh mục không sa lầy vào những trách nhiệm hành chính, mà hãy dành thời gian cho cộng đồng của họ. Hội nghị chuyên đề sẽ bao gồm các chủ đề như độc thân và chức linh mục, sống theo Công đồng Vatican II, và mục vụ của phụ nữ trong Giáo hội. ■

*(Theo Jos. Tú Nạc, Nguyễn Minh Sơn, thanhlinh.net)*